GATE OVER





## SPECTRUM

### LOADING

- This program loads separately in two parts. You will be unable to play part 2 if you have not previously gained the code number from part 1
- Place the cassette in your recorder ensuring that it is fully rewound.
- 2. Ensure that the MIC socket is disconnected and that the volume and tone controls are at set the appropriate levels.
- 3. If the computer is a Spectrum 48K or Spectrum + then load as follows. Type LOAD"" (ENTER). (Note there is no space between the two quotes). The " is obtained by pressing the SYMBOL SHIFT and P keys simultaneously.
- 4. Press PLAY on your recorder and the game will load automatically. If you have any problems try adjusting the volume and tone controls and consulting Chapter 6 of the Spectrum manual.
- 5. If the computer is a spectrum 128K then follow the loading instructions on-screen or in the accompanying manual.

## CONTROLS

The game is controlled by joystick, Kempston Sinclair or Cursor and keyboard which is fully redefinable.

### JOYSTICK



### KEYBOARD

- RIGHT - LEFT - GO UP/JUMP/CLIMB STAIR - GO DOWN/CROUCH
- THROW BOMBS SYMBOL SHIFT - SHOOT

The main character (ARKOS) can move to the right and left, bend down, climb up and down stairs and jump. In the middle of a jump he can turn around, although the direction of the jump remains unaltered.

Your control of ARKOS is the same in both parts but the action is different!

## COMMODORE

Position the cassette in your Commodore recorder with the printed side upwards and make sure that it is rewound to the beginning. Ensure that all the leads are connected. Press the SHIFT key and the RUN/STOP key simultaneously. Follow the screen instruction -PRESS PLAY ON THE TAPE. This program will them load automatically.

For C128 loading type GO 64 (RETURN), then follow C64 instructions.

Select 64 mode. Turn on the disk drive, insert the program into the drive with the label facing upwards, type LOAD "\*", 8,1 (RETURN). The introductory screen will appear and the program will then load automatically.

### CONTROLS

The game is controlled by joystick in part 1.

### JOYSTICK

GO UP/JUMP/CLIMB STAIRS

LEFT

RIGHT

GO DOWN/CROUCH

Quick press on fire button shoots laser. By holding the fire button down then releasing it you will fire a grenade or other weapon.

SHIFT LOCK - PAUSES THE GAME

The main character (ARKOS) can move to the right and left, bend down, climb up and down stairs and jump. In the middle of a jump he can turn around, although the direction of the jump remains unaltered.

Your control of ARKOS is the same in both parts but the action is different,

## **AMSTRAD**

### LOADING

This program loads separately in two parts. You will be unable to play part 2 if you have not previously gained the code number from part 1.

Place the rewound cassette in the cassette deck, type RUN" and then press ENTER key. Follow the instructions as they appear on screen. If there is a disk drive attached then type | TAPE then press ENTER key. Then type RUN" and press ENTER key.

(The I symbol is obtained by holding shift and pressing the @ key).

### CPC 664 and 6128

Connect a suitable tape recorder ensuring that the correct leads are attached as defined in the User instruction Booklet. Place the rewound tape in the cassette recorder and type '| TAPE then press ENTER key. Then type RUN" and press ENTER key. Follow the instructions as they appear on screen.

Insert the program disk into the drive with the A side facing upwards. Type DISC and press ENTER to make sure the machine can access the disk drive. Now type RUN" DISC and press ENTER. The game will now load automatically

## CONTROLS

The game is controlled by joystick or key board which is fully redefinable.

### JOYSTICK



## KEYBOARD

a

- RIGHT
- GO UP/JUMP/CLIMB STAIR
- GO DOWN/CROUCH SPACE - SHOOT - THROW BOMBS COPY

The main character (ARKOS) can move to the right and left, bend down, climb up and down stairs and jump. In the middle of a jump he can turn around, although the direction of the jump remains unaltered.

Your control of ARKOS is the same in both parts but the action is differently

## GAME OVER

### PLOT

Far away in a different Galaxy, at a different time, control was exercised by an all-powerful woman -- the Ruler, GREMLA. Her dictatorshisp was due in part to the devoted loyalty of her faithful lieutenant ARKOS- together they proved invincible.

But Gremla was flawed -as her power grew, so did her greed and crueltyat last ARKOS turned- resolved to stop this meglomaniac, to use all his skill and cunning to destroy her empire, subdue her dynasty... GAME OVER.

## FIRST WOLRD - THE PLANET HYPSIS

This is a linear world of 20 screens. The aim is to battle your way to the end where a ship will transport you to the next planet.

In this world ARKOS is armed with grenades (his shots are unlimited) and during his journey will discover red and white barrels -by shooting them three times, special powers can be obtained.

GRENADES: Increases by three the number of grenades.

POW UP: Increases shooting power of the character and enlarges radius of action of the grenades.

FIELD OF FORCE: It creates a field of force around the character, making him immune to shooting or collision.

MINE: Kills character if he touches it.

ENERGY HEART: If the character manages to grasp it before it disappears off the top of the screen, it will recharge his energy to the maximum potential.

The following enemies will be encountered - study their weaknesses and strenaths well



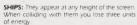
GUARDIAN ROBOT: Only found within the

Once near him it shoots and turns around going back to where it came from It is destroyed with one shot but subtracts three units of energy when in collision. If Arkos is shot, one unit of energy is lost.

GREEN MONSTER: Can be found in the metal platform stage and in the stone bridge too. If you collide with one of them you lose three units of energy.



LASER SHOOTERS: They shoot at you with a very small margin of error. They are destroyed when shot 4 or 5 times in the head.





GIANT ORKO: When reaching screen number IT you will be trapped and unable to leave on the right or on the left, the giant Orko appears; every time it touches you one unit of energy is lost. To destroy it 40 shots are needed, grenades are also helpful leach grenade equals 4 shots) Once the Orko is destroyed you can proceed From then on, every time a life is lost, you start again on screen 11 instead of on screen number 1

GIANT ROBOT: On reaching screen number 19 all exits are closed to the right and left. After a while three giant robots appear, they advance walking toward you shooting. You must eliminate them to continue

Each robot requires 20 shots to be destroyed or its equivalent in grenades.



# SECOND WORLD - THE PLANET SCKUNN

A more difficult task, this world is differently arrayed both vertically and horizontally.

### GAMEPLAY

In this world, instead of grenades you have a giant laser which destroys all that crosses its path. You can use this laser 25 times only

In order to obtain energy in this world, you must reach the screen where you find the Pow Icon. When touching it the power of ARKOS will be at a maximum

When grasping the SHOOT icon, the potential of giant laser is increased by 5 shots.

### THIS WORLD HAS 2 STAGES:

FOREST: There are lakes in which you will 'drown if you fall in PALACE: Elevators are used to go up and down between the different floors. Once you are on the elevator and it is moving, you must refrain from walking or jumping until you reach another floor. Scattered about on the palace floor there are mines which explode when touched

### **ENEMIES**



KAIKAS: Found in the forest stage, it is destroyed with one shot, but subtracts 2 units of energy if collided with.

ROBOT: Found in certain areas of the palace.



LEISERS-FREISERS: Found in certain areas of the palace. It shoots balls of fire and must be shot twice in order to kill it.

LASER SHOOTER: 4 or 5 impacts are enough to destroy it.

GIANT GUARDIAN: Appears at the end of the game. After shooting it 30 times its wings disappear 15 shots more make the body disappear. 30 shots are necessary to make the head disappear.



## STATUS AND SCORING

The screen display indicates the number of lives, points scored, weapon currently carried and power level

Each time you sustain a hit your power level decreases and when it reaches zero a life is lost. Points are awarded for eliminating the alien forms on the different planets (the score varies depending on their

### HINTS AND TIPS

- ★ Look out for the moving platforms to get over the clifts a fall will mean a life
- ★ The barrels contain objects that may aid or harm you shoot several times to reveal contents, it just might save your neck
- \* On the Planet Prison, shoot the statue on the upper floor repeatedly to gain a force field.
- \* Ensure you gain the blue force to enable you to jump into the lake! ★ The Guardian in the final phase must be destroyed piece by piece -

constant fire is necessary but be careful to avoid any contact with it.

## **AMSTRAD**

### LADEN

**CPC 464** 

Lege die zurückgespulte Kassette in das Kassettenteil, tippe RUN" und danach drücke die ENTER Taste. Folge den Anweisungen, wie sie auf dem Bildschim erscheinen. Falls ein Diskettenlaufwerk angeschlossen ist, tippe TAPE und danach drücke die ENTER Taste. Anschließend tippe RUN"

und drücke die ENTER Taste. (Das | Symbol erhältst Du, indem Du die Umschalter Taste festhältst und @ drückst.)

## CPC 664 und 6128

Schließe einen geeigneten Kassettenrekorder an und versichere Dich, daß die korrekten Kabel angeschlossen sind, wie es in der Anleitung für Benützer beschrieben ist. Lege die zurückgespulte Kassette in den Rekorder un tippe | TAPE und danach drücke die ENTER Taste. Anschließend tippe RUN" und drücke die ENTER Taste. Folge den Anweisungen, wie sie auf dem Bildschirm erscheinen.

### DISKETTE

Lege die Programmdiskette mit der A Seite nach oben in das Laufwerk. Tippe | DISC und drücke ENTER, damit der Computer Zugriff auf das Laufwerk hat. Nun tippe RUN" DISC und drücke ENTER. Das Spiel lädt sich nun automatisch

### STEUERUNG

Das Spiel wird mit dem Joystick oder mit der ganz redefinierbaren Tastatur

### JOYSTICK

HINAUFGEHEN/SPRINGEN/TREPPENSTEIGEN



### TASTATUR

- RECHTS -LINKS

- HINAUFGEHEN/SPRINGEN/TREPPENSTEIGEN

- HINUNTERGEHEN/KAUERN

LEERTASTE - SCHIESSEN - BOMBENWERFEN COPY

Die Hauptperson (ARKOS) kann nach rechts und links gehen, sich biegen Treppen hinauf-und hinuntersteigen und springen. Mitten in einem Sprung kann er sich drehen, die Sprungrichtung bleibt jedoch dieselbe. Deine Steuerung für ARKOS ist in biden Teilen gleich, aber die Aktion ist nicht dieselbel

## COMMODORE

### LADEN KASSETTE

Die Kassette mit der bedruckten Seite nach oben in den Commodore Kassettenrekorder einlegen und sicherstellen, daß das Band ganz zurückgespult ist. Kontrollieren, ob alle Kabel angeschlossen sind. Die SHIFT - und die RUN/STOP-Tasten gleichzeitig drücken. Die Bildschirmnachricht vollte erscheinen, anschließend PLAY-Knopf drücken, Dieses Programm lädt sich automatisch. Beim C128 GO 64 (RETURN) tippen und wie C64 fortsetzen. Nach dem Laden den FIRE-Knopf drucken.

Wähle Modus 64, Stecke den Joystick in den port 2 Delaes C64/128. Schalte das Diskettenlaufwerk ein und lege das Programm mit der Beschriftung nach oben ein. Tippe LOAD """, 8 (RETURN). Die Einleitung wird erscheinen und danach lädt sich das Programm automatisch.

### STEUERUNG

Das Spiel wird mit dem Joystick in Port 1 gesteuert.

## **JOYSTICK**



Kurzer Druck auf den FIRE-Knopf schießt den Laser ab. FIRE-Knopf länger drücken und danach loslassen zum Feuern einer Granate oder andern Waffe. Die Hauptperson (ARKOS) kann nach rechts und links gehen, sich biegen. Treppen hinauf - und hinuntersteigen und springen. Mitten in einem Sprung kann er sich drehen, die Sprungrichtung bleibt jedoch dieselbe. Deine Steuerung für ARKOS ist in beiden Teilen gleich, aber die Aktion ist nicht dieslbel

### DIE HANDLUNG

Weit weg in einer andem Milchtraße, zu einer andern Zeit, war einmal eine allmächtige Frau - die Regentin, GREMLA. Ihre Allmacht war teilweise durch die ergebene Lovalität ihres treuen Leutnants ARKOS zustande gekommen – zusammen waren si unbesiegbar. Aber Gremla war falsch – als sich ihre Macht vergrößerte, vergrößerten sich auch ihre Habgier und Grausamkeit Schließlich wurde es ARKOS zuviel - er entschloß sich. diesem Größenwahnsinn ein Ende zu bereiten und all sein Können und seine Schlauheit dazu einzusetzen, ihr Reich zu zerstören und ihre Dynastie zu unterdrücken... AUS DAS SPIEL.

## ERSTE WELT - DER PLANET HYPSIS

Dies ist eine lineare Welt mit zwanzig Szenen; Du mußt Dich zum Ende durchkämpfen, wo ein Schiff Dich zum nächsten Planeten transportiert. In dieser Welt ist ARKOS mit Granaten bewaffnet (unbegrenzte Schußzahl) und findet auf seiner Reise rote und weiße-Fässer - dreimal darauf schießen gibt spezielle Kräfte.

GRANATEN: Gibt drei Granten mehr.

POW UP: Gibt dem Darsteller mehr Schußkraft und den Granaten einem größeren Aktionsradius

ENERGIEFELD: Kreiert ein Energiefeld um den Darsteller, wodurch er gegen Schüsse und Kollisionen immum wird.

MINE: Berührung tötet den Darsteller.

ENERGIEHERZ: Wenn der Darsteller es erwischt, bevor es oben auf dem Bildschirm verschwindet wird sein Energiepotential zum Maximum aufgeladen. Du wirst den folgenden Feiden begegnen - studiere ihre Schwächen und Stärken auth



WÄCHTER ROBOTER: Gibts nur um Gefäfgnis. Ween Du ihm nahe kommst, schießt er und dreht sich, und geht dorthin zurück wo er herkam. Er kann mit einem Schuß zerstört werden, aber ein Zusammenstoß kostet drei Energieeinheiten. Wenn Arkos angeschossen wird, verliert er eine Energieeinheit.

GRÜNES MONSTER: Hält sich auf der Metallplattform und in der Steinbrücke auf. Ein Zusammenstoß kostet drei Energieenheiten

LASERSCHÜTZEN: Sie schießen sehr gut gezielt auf Dich. Mit 4 oder 5 Schüssen in den Kopf können sie zerstört werden.



SCHIFFE: Sie können auf ieder Höhe auf dema Bildschirm erscheinen. Ein Zusammenstoß kostet drei Energieeinheiten.



RIESE ORKO: In Szene 11 sitzt Du in der Falle und kannst Dich weder nach rechts noch nach links bewegen. Der Riese Orko erscheint und iedesmal, wenn er Dich beruhrt, verlierst Du eine Energieenheit. Es braucht 40 Schüsse, um ihn zu zerstören; Granaten sind auch hilfreich Jeine Granate entspricht 4 Schüssen). Wenn Orko zerstört ist, kannst Du weitergehen, Danach gehst Du jedesmal, wenn Du ein Leben verlierst zur Szene 11 zurük anstatt zur Szene !

RIESENROBOTER: In Szene 19 sind alle Ausgänge rechts und links geschlossen. Nach einer Weile erscheinen drei Riesenroboter. Sie kommen schießend auf Dich zu. Du mußt sie eliminieren, bevor Du weltergehen kannst. Pro-Roboter benotigst Du 20 Schüsse oder die entsprechenden Granaten.



## ZWEITE WELT - DER PLANTET SCKUNN

Eine schwierigere Aufgabe, diese Welt ist anders angelegt, sowohl vertikal wie horizontal.

### SO WIRD GESPIELT

In dieser Welt hast Du anstelle von Granaten einen Riesenlaser, der alles zerstört, was him in den Weg kommt. Diesen kannst Du nur 25 mal

Um in dieser Welt Energie zu erhalten, mußt Du die Szene mit dem Energiekennzeichen erreiche. Wenn Du es berührst, ist ARKOS' Kraft auf dem Maximum, Wenn Du das SCHUß Kennzeichen ergreifst, erhälst Du zusätzlich 5 Laserschüsse

### DIESE WELT HAT ZWEI STUFFEN

WALD: Hier gibt es Seen, in denen Du ertrinkst, wenn Du hineinfällst. PALAST: Um von einem Stockwerk ins andere zu gelangen, benützt man den Lift. Wenn Du im Lift bist und er sich in Bewegung gesetzt hat, mußt Du stillstehen und darfst auch nicht springen, bis das nächste Stockwerk erreicht ist. Auf dem Palastboden liegen Minen herum, die explodieren, wenn sie berührt werden.

## FEINDE

KAIKAS: Gibt es im Wald. Sie gehen nur nach links. Wenn sie einen See oder Abgrund erreichen, machen sie einen großen Sprung. Sie können mit einem Schuß zerstört werden, aber kosten zwei Energieeinheiten bei einem Zusammenstoß.



LEISERS-FREISERS: Befinden sich in bestimmten Teilen des Palastes. Sie plazieren sich auf der gleichen Höhe wie ARKOS aber verfolgen Dich nicht nach links und rechts. Sie schießen mit Feuerbaällen und um sie zu töten, mußt Due sie zweimal treffen.

ROBOTER: Befinden sich in bestimmten Teilen des Palastes. Um sie zu zerstören, mußt Du sie dreimal treffen.

LASERSCHÜTZE: 4 oder 5 Treffer genügen. um ihn zu zerstören.



RIESENWÄCHTER: Erscheint am Ende des Spiels. Nach 30 Schüssen verschwinden seine Flügel. Weiter 15 Schüsse bringen den Körper zum Verschwinden. Um den Kopf loszuwerden, braucht es 30 Schüsse.

## STATUS UND PUNKTEGEWIN

Auf dem Bildschim erscheinen die Anzahl Leben, erchaltene Punkte, die momentan benutzte Waffe und die Energiemenge, Jedesmal, wenn Du getroffen wirst, sinkt Deine Energiemenge; bei Null verlierst Du ein Leben. Punkte erhältst Du für das Eliminieren von fremden Lebewesen auf den verschiedenen Planeten Idie Anzahl hängt von deren Stärke abl.

### SPIELTIPS

- \* Schau' Dich nach den beweglichen Plattformen um, über die Abgründe zu gelangen - ein Fall kostet ein Leben.
- ★ Die Fässer enthalten Dinge, die Dir helfen oder schaden können. Schieß' mehrmals darauf, um den Inhalt herauszufinden, es könnte Dir das Leben retten.
- \* Schieß' mehrmals auf die Statue im oberen Stockwerk des Planetengefängisses, um ein Energeifeld zu erhalten.
- \* Setz' alles daran, die blaue Kraft zu erhalten, damit Du in den See springen kannsti
- ★ Der Wächter in der Schlußphase muß stückweise zerstört werden dazu brauchst Du Dauerfeuer, aber verhindere jeglichen Kontakt mit

## **GAME OVER**

Dieses Programm wird in zwei separaten Teilen geladen. Du kannst den zweiten Teil nur spieln, wenn Du zuvor im ersten Teil die Codenummer herausgefunden hast.

## COMMODORE

### LOADING

Inserire la cassetta nel registratore del Commodore con la parte stampata verso l'alto, facendo attenzione che il nastro si trovi all'inizio. Controllare che tutti i cavi siano collegati. Schiacciare contemporaneamente il tasto SHIFT ed il tasto STOP/RUN: Seguire le istruzioni che appaiono sullo schermo - SCHIACCIARE IL TASTO PLAY del registratore. Questo programma verrà caricato automaticamente. Per il C 128, scrivere GO64 (RETURN), poi seguire le istruzioni del C64. Quando il programma è stato completamente caricato, schiacciare il tasto FIRE per iniziare.

Scegliere il modo 64. Accendere il disc drive ed inserire il programma nel drive con l'etichetta rivolta verso l'alto. Scrivere LOAD "\*". 8.1 (RETURN) per fare apparire il videta d'introduzione, il programma caricherà poi

### CONTROLLI

Il gioco è controllato dal joystick Port 1.

### JOYSTICK



Premendo velocemente il pulsante «fire» si spara il laser. Premendo e rilasciando il pulsante «fire» vertta sparata una granata od un altra arma. Il carattere principale (ARKOS) si può muovere da destra a sinistra, abbassarsi, salire e scendere le scale e saltare. Nel mezzo di un salto si può girare. benchè la direzione del salto rimane inalterata. Il vostro controllo di ARKOS è lo stesso in entambe le parti ma l'azione è differentel

## LA TRAMA

Lontano, in una galassia differente e in periodo differente, il controllo era esercitato da una donna molto potente - la dittatrice GREMLA. La sua dittatura era dovuta in parte alla devozione leale del luogotenete fedele ARKOS - insieme erano invincibili. Ma GREMLA non era perfetta - a mano a mano che il suo potere cresceva, aumentava la sua avarizia e crudeltà alla fine ARKOS si è ribellato - ha deciso di fermare guesta megalomaniaca. di usare tutta la sua bravura e furbizia per distruggere il suo impero. soggiogare la sua dinastia ... GAME OVER.

## PRIMO MONDO - IL PIANETA HYPSIS

Questo è un mondo lineare di 20 schermi, lo scopo è di combattere fino alla fine dove una nave vi trasporta al prossimo pianeta. In questo mondo ARKOS è armato di ganate (i colpi sono illimitati) e durante il viaggio scopre dei barili rossi e bianchi sparandovi contro tre volte, si possono ottenere poteri speciali.

GRENADES: aumenta di tre il numero delle granate

POW UP: aumenta il potere di sparare del carattere e allarga il raggio di zione delle

FIELD OF FORCE: crea un campo de forza attorno al carattere, facendo si che sia immune agli spari o collisioni.

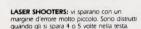
MINE: uccide un carattere se lo tocca.

ENERGY HEART: se il carattere riesce a prenderlo prima che scompare via dallo schermo, farà si che la sua energia sia ricaricata al potenziale massimo. Si incontrato i sequenti nemici – studiare bene le loro debolezze e punti fortil.



**GUARDIAN ROBOT:** si trova soltanto nella prigione. Quando gli siete vicini, si gira e spara e poi ritorna da dove è partito. E'distruto con un colpo ma sottrarre 3 unità di forza quando è in collisione. Se spara a Argos, si perde un'unità

GREEN MONSTER: și può trovare nella piattaforma di metallo sul ponte di pietra. Se venite a contatto con uno di loro, perdete 3 unità d'energia.



SHIPS: appaiono ad ogni altezza dello schermo. Quando vi spattete contro perdete 3 unità d'energia.



GIANT ORKO: quando raggiungete lo schermo N. 11 sarete imprigionati e non potrete uscire a destra o a sinista: il gigante ORKO appare. Ogni volta che vi tocca perdete un'unità d'energia. Per distruggerlo sono necessari 40 colpi: è anche utile avere delle granate (ogni granata è uguale a 4 coloi). Quando avete distrutto ORKO potete procedere. Da allora, ogni volta che perdete una vita, cominciate di nouvo sullo schermo 11 invece che sullo schermo N. 1.

GIANT ROBOT: quando si raggiunge lo schermo N. 19 tutte le uscite sono chiuse a sinistra e a destra. Dopo un po'appaiono 3 robots giganti, avanzano camminando verso di voi e sparano. Dovete eliminarli per continuare. Ogni robot necessita 20 colpi per essere distrutto o il suo equivalente in granate.



# SCKUNN

Un compito più difficile, questo mondo è fatto diversamente sia in senso orizzontale che in senso verticale.

In questo mondo, invece di granate avete un laser gigante che distrugge tutto quello che attraversa il suo passaggio. Potete usare questo laser soltanto 25 volte.

Per poter ottenere energia in questo mondo, dovete raggiungere le stelle dove troverete l'icona della potenza. Quando la toccate, il potere di ARKOS sarà al massimo. Quando afferate l'icona di SHOOT, il potenziale del laser gigante è aumentato di 5 colpi.

### QUESTO MONDO HA DUE FASI:

FOREST: ci sono laghi in cui potente annegare se ci cadete. PALACE: si usano ascensori per andare su e giù tra i piani differenti. Quando siete sull'ascensore e si muove, dovete trattenervi dal camminare o saltare fino a che raggiungete un altro piano. Sparpagliate sul pavimento del palazzo ci sono mine che esplodono se le toccate.





## NEMICI

KAIKAS: Si trova nella fase della foresta. Cammina solo a sinistra. Quando si raggiunge un lago o una rupe fa un gran salto. Si distrugge con un colpo ma sottrarre 2 unità d'energia se vi ci sbattete contro.

LEISERS-FREISERS: Si trova in alcune zone del palazzo. Si mette alla stessa altezza di ARKOS ma non vi insegue a destra o a sinistra. Spara palle o fuoco e si deve sparargli due volte per uccidetio





ROBOT: Si trova in alcune aree del palazzo. Per distruggerlo, gli si deve sparare 3 volte.

SHOOTER: 4 o 5 impatti sono sufficiente per distruggerlo.

GIANT GUARDIAN: Appare alla fine del gioco. Dopo che gli si è sparato 30 volte, le ali scompaiono. Dopo che gli si è sparato 30 volte. le ali scompaiono 15 colpi un più e il corpo scompare. 30 colpi sono necessari per far scomparire la testa.



## STATUS E SCORING

Lo schermo indica il numero di vite, punti guadagnati, armi usate correntemente e il livello di potenza. Ogni volta che siete colpiti il livello della vostra potenza disminuisce e quando raggiunge zero avete perduto una vita. Guadagnate punti per aver eliminato le forme sui pianet differenti (il punteggio varia a seconda della loro forza).

### CONSIGLI

- ★ Cercate le varie piattaforme per oltrepassare le rupi una caduta significa una vita.
- ★ Il barili contengono oggeti che vi possono aiutare o danneggiare sparate diverse volte per rivelare il contenuto, e potreste ben salvarvi una vita.
- ★ Ul pianeta Prigione, sparate diverse volte alla statua ai piano di sopra per quadagnare un campo di forza.
- ★ Assicuratevi di aver quadagnato la forza biu per poter saitare nel lagol
- ★ Il Guardiano nella fase finale deve essere distrutto pezzo per pezzo è necessario sparate continuamente ma state attenti ad evitare ogni contatto con lui.

## **SPECTRUM**

Ce programme se charge séparément en deux parties. Vous ne pourrez pas faire passer la deuxième partie sans avoir obtenu d'abord le numéro du code de la première partie.

- 1. Mettre la cassette dans le magnétophone en s'assurant qu'elle est complètement réembobinée.
- 2. Vérifier que la prise MIC est bien débranchée et que les commandes de volume et de tonalité sont réglées comme il faut.
- 3. Si vous avez un ordianteur Spectrum 48K ou Spectrum +, effectuer le chargement comme suit. Taper LOAD"" (ENTER). (Attention pas d'espacement entre les deux quillements). On obtient" en appuyant simultanément sur le SYMBOLE SHIFT et sur la touche P.
- 4. Appuyer sur le bouton PLAY de votre magnétophone et le jeu se chargera automatiquement. Si vous avez des problèmes quelconques. essayez d'ajuster les commandes de volume et de tonalité et rapportezvous au Chapitre 6 de votre Manuel Spectrum.
- 5. Si vous avez un ordinateur Spectrum 128K, suivre les instructions de chargement données sur l'écran ou dans le manuel joint.
- 6. Une fois le chargement effectué, appuyez-sur la barre d'espacement.

## COMMANDES

Le jeu est commandé par levier-Kempston Sinclair ou Curseur et clavier qui peut êtrê entièrement redéfini.

### LEVIER



## CLAVIER

- DROITE -GAUCHE
- MONTER/SAUTER/MONTER LES ESCALIERS - DESCENDRE/S'ACCROUPIR
- LANCEZ DES BOMBES
- SHIFT

Le personnage principal (ARKOS) peut se déplacer vers la droite et vers la gauche, se pencher, monter ou descendre les escaliers et sauter. Il peut se retourner en plein milieu d'un saut bien que la direction-même du saut reste inchangée. La manière de commander ARKOS est la même dans les deux parties du jeu mais l'action en est différentel

## AMSTRAD

### CHARGEMENT

Ce programme se charge séparément en deux parties. Vous ne pourrez pas faire passer la deuxième partie sans avoir obtenu d'abord le numéro de code de la première partie.

Mettre la cassette dans le lecteur de cassettes, taper RUN" puis appuyer sur la touche ENTER. Suivre les instrucions à mesure qu'elles apparaissent sur l'écran. Si votre équipement comprend également un lecteur de disque taper alors | TAPE puis appuyer sur la touche ENTER. Puis taper RUN" et appuyer sur la touche ENTER. (On obtient le symbole 1 en maintenant la touche majuscules et en pressant la touche @ ].

### CPC 664 et 6128

Brancher un magnétophone à cassettes appropié en s'assurant que les bons fils ont été connectés suivant les indications figurant dans le Manuel d'Instructions de l'Utilisateur. Mettre la cassette rembobinée dans le magnétophone et taper | TAPE puis appuyer sur la touche ENTER. Ensuite taper RUN" et appuyer sur la touche ENTER, suivre les instructions à mesure qu'elles apparaissent sur l'écran.

Insérez la disquette du programme dans le lecteur, face A vers le haut. Tapez | DISC et appuyer sur ENTER afin de vous assuer que la machine peut avoir accès au lecteur de disquette. Tapez maintenant RUN" DISCO. appuyez sur ENTER et le jeu se chargera autornatiquement.

## LEVIER



### CLAVIER

- DROITE - GAUCHE - MONTER/SAUTER/MONTER LES ESCALIERS

- DESCENDRE/S'ACCROUPIR - LANCEZ DES BOMBES

Le personnage principal (ARKOS) peut se déplacer vers la droite ete vers la

gauche se pencher, monter our descendre les escaliers et sauter. Il peut se retourner en plein milieu d'un saut bien que la direction-même du saut reste inchangée. La manière de commander ARKOS est la même dans les deux parties du jeu mais l'action en est différentel

## COMMODORE

### CHARGEMENT

SHIFT

Mettre la cassette dans votre magnétophone Commodore, côté imprimé sur les dessus, tout en s'assurant qu'elle est bien réembobinée au début. Vérifier que tous les fils sont bien branchés. Appuyer simultanément sur la touche SHIFT et sur la touche RUN/STOP. Le message devrait apparaître sur l'écran dès que vous aurez appuyé sur la touche PLAY de votre magnétophone. Ce programme se chargera automatiquement. Pour charger un C 128, taper GO 64 (RETURN), puis suivre les mêmes instructions que pour le C 64. Une fois le chargement effectué, appuyer sur le bouton FIRE pour commencer.

Sélectionnez mode 64. Mettez le lecteur de disquette sur la position marche, placez le programme dans le lecteur, label vers le haut, tapez LOAD "\*", 8,1 (RETURN), l'écran d'introduction apparaîtra et le programme se chargera automatiquement.

## COMMANDES

Le jeu est commandé par levier dans Port 1.

### LEVIER



Appuver brièvement sur le bouton «feu» pour tirer au laser. Si vous gardez le bouton «feu» appuyé et puis le relâchez, vous lancerez une grenade ou une autre arme. Le personnage principal (ARKOS) peut se déplacer vers la droite et la gauche, se pencher, monter ou descendre les escaliers et sauter. Il peut se retourner en plein milieu d'un saut bien que la direction - même du saut reste inchangée. Le manière de commander ARKOS es la même dans le deux parties du jeu mais l'action en est différentel

## **GAME OVER**

### SCENARIO

Dans une autre Galaxie, très loin d'ici, dans une autre temps, une femme toute-pouissante exerçait son autorité et commandait - La souveraine GREMLA. Elle devait sa dictature en partie à la loyauté de son dévoué et fidèle lieutenant ARKOS - avec que ils s'avéraient invincibles. Mais Gremla avait un point faible - plus son pouvoir grandissait plus son avidité et sa cruaté se faisaient sentir – jusqu'à ce que ARKOS – résolu à mettre fin à sa mégalomanie - décide de mettre à bien toute son habileté et sa ruse afin de détruire son empire et soumettre sa dynastie... LE JEU EST FINI

# PREMIER MONDE - LA PLANETE HYPSIS

Il s'agit d'un monde linéaire de 20 ecrans, votre but étant de vous battre jusqu'au bout où un bateau vous emménera à la planète suivante. Dans ce monde-ci ARKOS est armé de grenades (son nombre de tirs est illimité) et au cours de son voyage, il découvrira des tonneaux rouges blancs - en leur tirant dessus trois fois vous obtiendrez des pouvoirs spéciaux.

GRENADES: Augmente le nombre de grenades de trois.

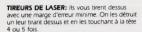
POW UP: Accroît le puissance de tir du personnage et élargit le rayon d'action des grenades.

CHAMP DE FORCE: Crée un champ de force autour du personnage, l'immunisant contre tir ou collision.

MINE: Tue le personnage s'il la touche.

COEUR PLEIN D'ENERGIE: SI le personnage parvient à l'attrape; avant que celui-ci disparaisse du haut de l'écran, il refera le piein d'énergie. Il recontrera les ennemis suivants – étudiez de prés leurs faiblesses et leur forcel

LE ROBOT-GARDIEN: Ne se trouve que dans la prison. Une fois près de lui, il tire et se retourne pour retourner d'où il vient. On le détruit avec un tir mais on doit soustraire trois unités d'énergie en cas de collision. Si ARKOS est touché, on perd une unité d'énergie.



**BATEAUX:** Ils apparaissent à n'importe quelle hauteur sur l'écran. Si vous entrez en collision avec eux, vous perdrez trois unités d'énergie.

LE GEANT ORKO: Quand vous parviendrez à l'écran numéro 11, vous serrez coincé et ne pourrez partir ni vers la droite, ni vers la gauche, et le géant ORKO apparaîtra, chaque fois qu'il vous touchera, vous perdrez une unité d'énergie. Il faut tirer 40 fois pour le détruire; la grenades pourront aussi vous aider (chaque grenade équivaut 4 à tirs). Une fois que ORKO est détruit, vous pouvez continuer. A partir de la, chaque fois qu'une vie sera détruite, vous recommencerez à l'écran 11 au lieu de l'écran número. I.





LE ROBO GEANT: En arrivant à l'écran 10, toutes les sorties à dioine et à gauche seront condamnées. Un momento après, trois robots géants apparaîtront et avanceront vers vous en trant. Vous devez les éliminer pour continuer. Il faut tirer 20 fois pour détruire chaque robot ou l'équivalent en grenades.

## SECOND MONDE - LA PLANETE SCKUNN

Il s'agit d'une tâche beaucoup plus difficile, car ce monde est disposé différemment verticalement et horizontalement.

### LE JEU

Dans ce monde-ci, au lieu de grenades, vous disposez d'un laser géant qui détruit tout ce qu'il recontre. Vous ne pouvez utiliser ce laser que 25 fois.

Afin d'obtenir de l'énergie, vous devez parvenir à l'écran ou vous trouverez l'icône-puissance. En la touchant le pouvoir d'ARKOS sera au maximum. En vous emparant de l'icône-tir, le potentiel du laser géant sera accru de 5 tirs.

## CE MONDE A 2 ETAPES:

LE FORET: Il y a des lacs où vous vous noierez si vous tombez dedans.

LE PALAIS: On utilise des escaliers mécaniques pour changer d'étage. Une fois dessus et iorsqu'il est en route, il faudra vous retenir de marcher ou de sauter jusqu'à ce que vous ayez atteint un autre étage. Un peu partout sur le soi le palais, il y a des mines qui exploseront si vous les rouchez.



## LES ENEMIS

KAIKAS: Se trouvent à l'étape de la forêt. Ne se déplacent que vers la gaucne. Au bord d'un lac ou d'une falaise, font un grand saut. Il faut tirer una fois pous les grand saut. Il faut tirer une fois pous les détruire mais soustraire deux unités d'énergie en cas de collision. LEISERS-FREISERS: Se trouvent dans certaines zones du palais. Se placent à la même hauteur qu'ARKOS bien qu'ils ne vous poursuivent pas vers la droite ni vers la gauche. Ils tirent des boules de feu et il faut leur tirer dessus deux fois pour les tuer.





**ROBOT:** Se trouve dans certaines zones du palais, il faut lui tirer dessus trois fois pour le tuer.

TIREUR DE LASER: Pour le détruire, il suffit de le toucher 4 ou 5 fois.

LE GARDIEN-GEANT: Apparaît à la fin du jeu. Aprés lui avoir tiré dessus 30 fois, il perdra ses ailes. Vous lui tirez dessus 15 fois et il perdra son corps, pour que sa tête disparaisse, il faut lui tirer dessus 30 fois.

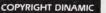


## STATUT ET SCORE

Sur l'écran s'afficheront le nombre de vies, de points marqués, l'arme que vouis porte et le degré de votre pouvoir. Chaque fois que vous prenze un coup, votre pouvoir diminuite et quand il attent zero, vous perdez une vie. Vous gagnez des points en éliminant les formes étrangères sur les diverses planères (les soure débend de leur force).

## **CONSEILS UTILES**

- ★ Prenez garde aux plates-formes qui bougent vous passez d'une falaise à une autre. Si vous tombez, vous perdrez une vie.
- ★ Les tonneaux continnent des objets susceptibles de vous aider ou de vous faire du mai. Tirez plusieurs fois pour en découvrir le contenu, cela pourrait vous sauvrer la vie.
- ★ Sur la Planète Prison, tirez sur la statue à l'étage Superieur à plusieurs reprises pour obtenir un champ de force.
- ★ Assurez-vous d'avoir obtenu la force bleue pour pouvoir sauter dans le lacl
- Vous devez détruire le Guardien dans la phase finale morceau par morceau – vous devrez tirer sans arrêt tout en prenant garde de ne pas le toucher.



NO PART OF THIS GAME MAY BE REPRODUCED, BROADCASTED, RENTED OR LOANED WITHOUT THE EXPRESS WRITTEN AUTHORISATION OF MICRODIGITALSOFT, S.A.

DINAMIC IS A REGISTERED TRADEMARK OF MICRODIGITALSOFT, S.A.

GAME OVER: COMMODORE 64 VERSION

THIS VERSION IS PROGRAMMED BY IMAGINE SOFTWARE.

© IMAGINE SOFTWARE 1987.

ALLE URHEBER - UND LEISTUNGSSCHUTZRECHTE VORBEHALTEN. KEIN VERLEIH, KEINE VERVIELFÄLTIGUNG, VERMIETUNG, AUFFÜHRUNG ODER SENDUNG OHNE DIE AUSFÜHRLICHE, SCHIEITLICHE GENEHMIGUNG VON MICRODIGITALSOFT, S.A. DINAMIC IST EINE EINGETRAGENE MARKE VON MICRODIGITALSOFT, S.A.

GAME OVER: ÜBERSETZUNG FÜR COMMODORE 64

DIESE ÜBERSETZUNG WURDE PROGRAMMIERT VON IMAGINE SOFTWARE.

© IMAGINE SOFTWARE 1987.

DEFENDUE LA REPRODUCTION, LA RADIODIFFUSION, TRANSMISSION, LOCATION OU EMPRUNT DE CE PROGRAMME SANS L'AUTORIZATION EXPRIMÉE PAR ÉCRIT DE MICRODIGITALSOFT, S.A. DINAMIC EST UNE MARQUE ENREGISTRÉE DE MICRODIGITALSOFT, S.A.

VERSION COMMODORE 64 DE GAME OVER

CETTE VERSION EST PROGRAMMÉE PAR IMAGINE SOFTWARE.

© IMAGINE SOFTWARE 1987.

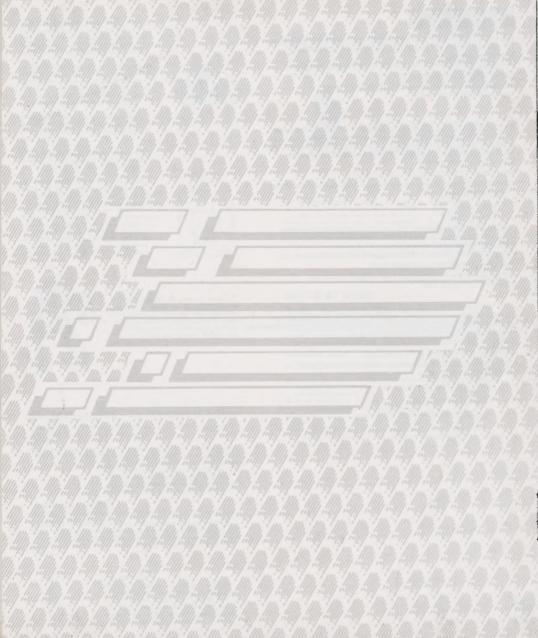
PROIBITA LA REPRODUZZIONE, LA RADIODIFFUSIONE, TRANSMISSIONE, LOCAZIONE O IMPRESTITO DI QUESTO PROGRAMMA SENZA L'AUTORIZZAZIONE ESPRESSA IN SCRITTO DI MICRODIGITALSOFT, S.A. DINAMIC È UNA MARCA REGISTRATA DA MICRODIGITALSOFT, S.A.

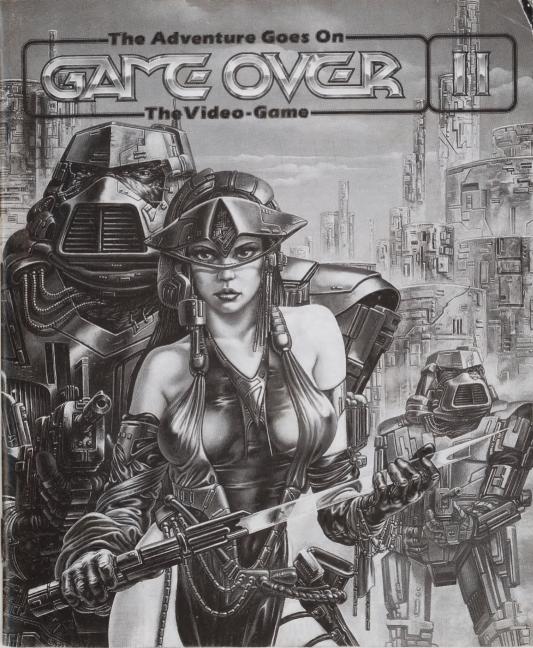
VERSIONNE COMMODORE 64 DI GAME OVER

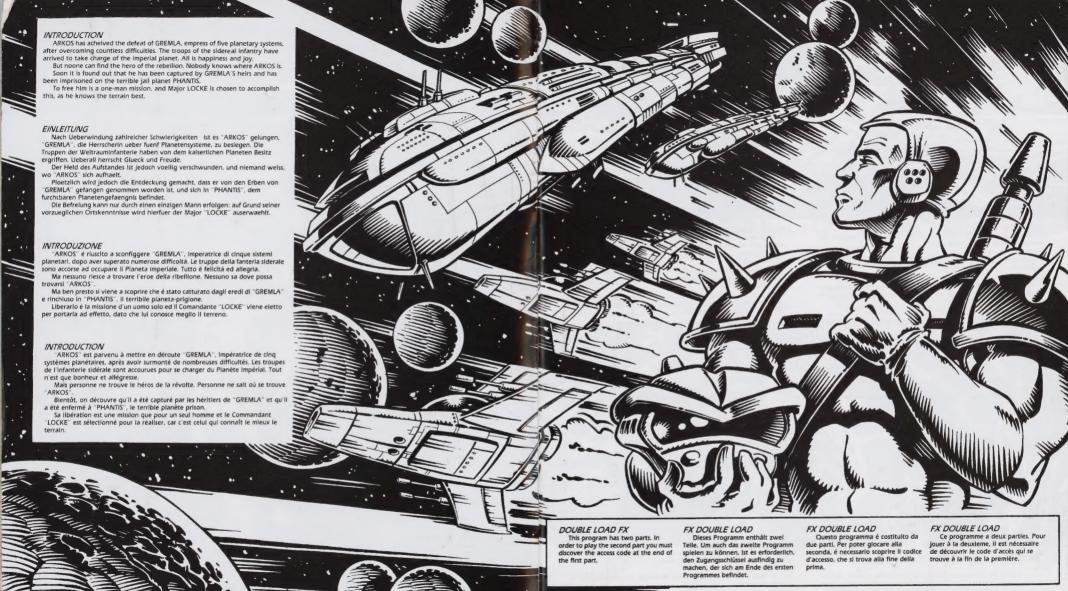
QUESTA VERSIONNE É PROGRAMMATA DA IMAGINE SOFTWARE.

§ IMAGINE SOFTWARE 1987.











swamps mounted on your clonal ADREC.

You must approach MOON 4. You will be attacked by the kamikaze hordes os SENOLIZ.

### PHASE 2:

You will fly over the volcanic area. Beware of the reconnaisance bombers, the balls of incandescent magma and the ground-air missiles of autonomous recognition.

landen und das sumpfige Gelände auf dem Rücken Deines klonischen ADREC zu durchqueren.

Du sollst Dich dem Mond 4 nähern, Du wirst dann von den Horden der Kamikazes von SENOLIZ angegriffen.

### ZWEITE PHASE:

Du sollst das vulkanische Gebiet überfliegen. Vermeide jede Begegnung mit den Aufklärungsflugzeugen, den glühenden Magmakugeln und den Land-

## PRIMA CARICA

Ha quattro fasi: Il tuo obiettivo e'atterrare sul pianeta ed attraversare lo stagno schiena del tuo ADREC cionico.

Devi avvicinarti alia Luna 4, sarai attaccato dalle orde Kamikazi di SENOLIZ.

Sorvoleral la zona vulcanica. Evita gli apparecchi da ricognizione, le palle di magma incandescente ed i missili terra-aria di ricognizione autonoma.

## PREMIERE CHARGE

Comprend 4 phases. Ton objectif est d'atterrir sur le planète et de traverser le marécage à cheval sur ton ADREC clonique.

Tu dois t'approcher de la Lune 4. Tu seras attaqué par les hordes Kamikazes de SENOLIZ.

### DEUXIEME:

Tu survoleras la zone volcanique. Evite les avions de chasse de reconnaissance, les boules de magma incandescent et les missiles terrre-air de reconnaissance autonome.



You will enter the underground cavern that leads to the swamps. On this occasion you will be attacked by MULTIAPILER serpents which require three laser discharges in the head to stop them. Annihilate the nebulae of KRYPTON gas and the enemy ships patrolling the cavern.

## DRITTE PHASE:

Du sollst in die unterirdische Grotte eindringen, die mit dem Sumpf in Verbindung steht.

Du wirst von den MULTIAPILER-Schlangen angegriffen werden, die drei Laser-Entladungen benötigen, um zum Stillstand gebracht zu werden.

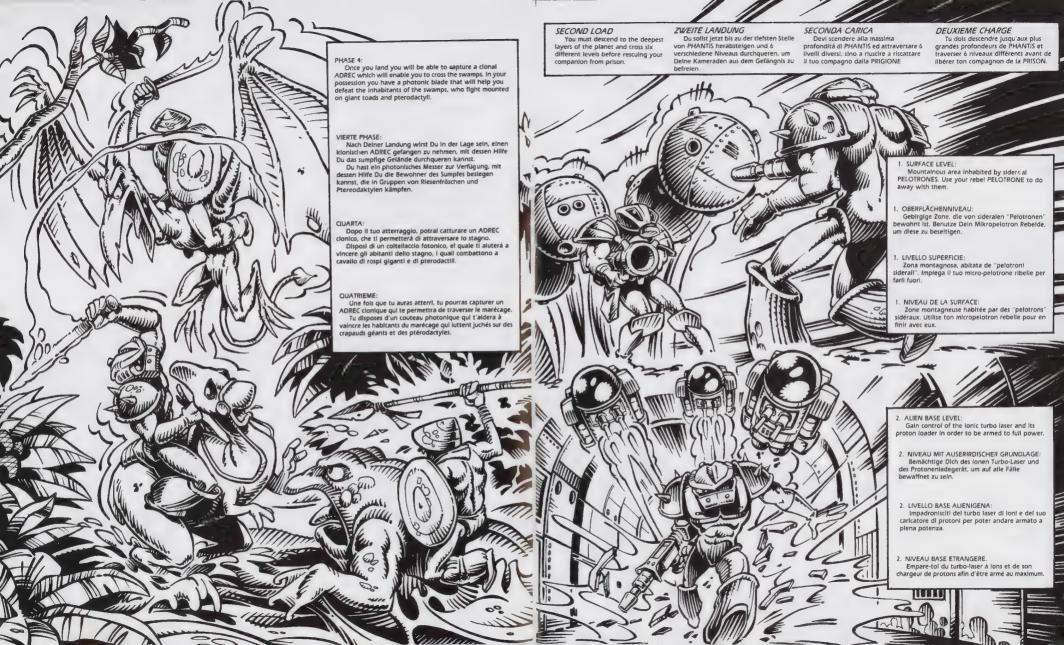
Vernichte die nebelförmigen Gebilde aus Kryptongas, sowie die feindlichen Schiffe, die in der Grotte Patrouillendienst verrichten.

Ti introdurral nella grotta sotterranea che comunica con lo stagno. In quest'occasione sarai attaccato de serpenti MULTIAPILER, iquali, per essere arrestati, devono ricevere tre scariche di laser sulla testa.

Annichila le nebulose di gas Kripton e le navi nemiche che pattugliano nella grotta.

Tu pénétreras dans la grotte souterraine qui communique avec le marécage. En cette occasion, tu seras attaqué par des serpents MULTIAPILER que dolvent recevoir trois décharges laser sur la tête pour être arrêtés.

Annihile les nébuleuses de gaz Kripton et les vaisseaux ennemis qui patroullient dans la grotte.





## PUNTUATION | PUNKTBEWERTUNG | PUNTEGGIO | EVALUATION

There are 24 different enemies in "GAME OVER II". For every one you destroy you obtain certain points.

In the first load you start out with 4 lives and an extra one every 25.000

In the second part you begin with 5 lives and an extra one each time you find a heart

## CONTROL AND MOVEMENT

SHIP: up. down, accelerate and laser

CLONAL ADREC: left, right, blade forward (shoot), blade upward (shoot +

MAJOR LOCKE: Jet, stoop down, right, left, laser.

### JOYSTICK CONTROLS

Rise, Jump up, Jet

Right, Accelerate

Descent, stoop down

Ø Shoot = Laser

PREDEFINED KEYS

Rise, Jump up, let

Left

SPACE = Shoot

SPACE Auslösung

Descend, stoop down Right

Es gibt 24 verschiedene Feinde in GAME OVER II. Jeder von diesen wird Dir eine bestimmte Zahl von Punkten geben

Bei der ersten Ladung hast Du 4 Leben zu Deiner Verfügung und ein weiteres Extraleben alle 25.000 Punkte.

Bei der zweiten Ladung fängst Du mit 5 Leben an und ein weiteres

## Extraleben, für jedes Herz das Du findest.

### KONTROLLE UND BEWEGUNG

SCHIFF: Steigen, Sinken, Beschleunigen und Laser.

KLONISCHEN ADREC: Links, Rechts, Messer vorwärts (Auslösung), Messer nach oben (Auslösung und aufwärts).

MAJOR LOCKE: Jet, Bücken, rechts, links, Laser

KONTROLL JOYSTICK

Links: Steigen, aufwärts. Jet Rechts, Beschleuniger Sinken, Bücken

0 Auslösung = Laser

**VORHERBESTIMMTE TASTEN** 

O Steigen, aufwärts, Jet

A Sinken, Bücken

O Links P Rechts

Esistono 24 nemici diversi in GAME OVER II. Ognuno d'essi tri dará alcuni Nella prima carica conti su 4 vite ed una extra ogni 25.000 punti. Nella seconda comincia con 5 vite ed una extra ogni volta che trovi un

## CONTROLLO E MOVIMENTO

NAVE: Salire, Scendere, Accelerare e Laser.

ADREC CLONICO: Sinistra, Destra. Coltello in avanti (sparo). Coltello in alto

COMANDANTE LOCKE: Jet, Piegarsi, Destra, Sinistra, Laser.

CONTROLLO JOYSTICK

Salire, in Alto, Jet Scendere, Piegarsi

Destra, Accelerare

0 Sparo = Laser

TASTI PRESTABILITI Q Salire, in alto, Jet A Scendere, Piegarsi

O Sinistra

P Destra

SPACE = Sparo

Il existe 24 ennemis différents sur PHANTIS. Chacun d'eux fournira un nombre de points déterminé

A la première charge, tu as 4 vies et une supplémentaire tous les 25,000

A la deuxième, tu commences avec 5 vies et une supplémentaire chaque fols que tu trouves un coeur.

### CONTROLE ET MOUVEMENT

VAISSEAU: Monter, Descendre, Accélèrer et Laser,

"ADREC" CLONIQUE: Gauche, Drolte, Couteau en avant (tir), Couteau vers le haut (tir + haut).

LOCKE: Jet. s'Incliner, Droite, Gauche, Laser.

CONTROLE MANCHE A RALAI

Gauche: Monter, en haut, Jet Droite, Accélérer

Decendre, s'abaisser 0 Tir = Laser

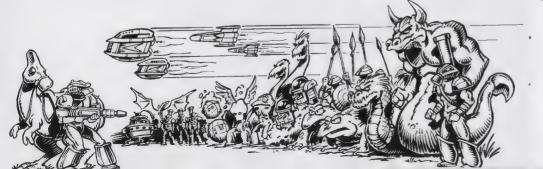
TOUCHES PREDETERMINEES

Q Monter, en haut, Jet

A Decrendre s'abaisses

O Gauche P Droite

SPACE = Tir



# LOADING INSTRUCTIONS

## • SPECTRUM 48 K +

- 1. Connect the EAR output of the SPECTRUM to the EAR output of the cassette.
- 2. Rewind the tape to the beginning.
- 3. Adjust the volume to 3/4 of the maximum.
- 4. Type LOAD and press ENTER.
- 5. Press PLAY on the cassette.
- 6. The program will load automatically.
- 7. If it fails to do so, repeat the operation at a different volume.
- SPECTRUM + 2
- 1. Select option 48 BASIC with the cursor and press ENTER.
- 2. Then follow the SPECTRUM 48 K + instructions fremember that the volume has already been adjusted in the + 2).
- SPECTRUM + 3
- 1. Connect the SPECTRUM + 3 to the mains.
- \* 2. Insert the diskette.
- 3. Select the Basic + 3 option.
- 4. Type LOAD "Disco" and press ENTER.
- 5. The program will load automatically.

## AMSTRAD CPC 464

- 1. Rewind the tape to the beginning.
- 2. Press the CONTROL and ENTER keys simultaneously and PLAY on the cassette.
- 3. The program with load automatically.
- AMSTRAD CPC 664-6128
- 1. Type | TAPE and press RETURN, (The | is typed by pressing SHIFT and (a simultaneously).
- 2. Then follow the CPC 464 instructions.
- AMSTRD CPC 464 DISK
- 1. Switch on the diskette drive.
- 2. Switch on the Amstrad.
- 3. Insert the diskette in the drive.
- 4. Type | CPM and press RETURN (The | is by typed pressing SHIFT and @ simultaneously).
- 5. The program will load automatically.
- AMSTRAD CPC 664-6128 DISK
- 1. Switch on the Amstrad.
- 2. Follow the CPC 464 instructions from point 3 onwards.

- COMMODORE 64
- 1. Make sure the cassette cable is connected to the COMMODORE
- 2. Rewind the tape to the beginning.
- 3. Press the SHIFT and RUN/STOP keys simultaneously and PLAY ond the cassette.
- 4. The program will load automatically.
- COMMODORE 128
- 1. Select MODE 64 by typing GO 64 and pressing RETURN.
- 2. Then follow the COMMODORE 64 instructions.
- COMMODORE 64 DISK
- Make sure the diskette drive is connected to the mains.
- 2. Insert the diskette in the drive.
- 3. Type LOAD "\*", 8, 1 and press RETURN.
- 4. The program will load automatically.
- COMMODORE 128 DISK
- 1. Select MODE 64 by typing GO 64 and pressing RETURN.
- 2. Then follow the COMMODORE 64 instructions.

## MSX-MSX 2

- Connect the cassette cable as indicated in the manual.
- 2. Rewind the tape to the beginning.
- 3. Type LOAD "CAS:", R and press ENTER.
- 4. Press PLAY on the cassette.
- 5. The program will load automatically.

- 1. Insert the disk in unit "A".
- 2. Connect the computer.
- 3. The program will load automatically.

## ATARI ST

- 1. Connect the Atari ST.
- 2. Insert the disk.
- 3. Press the RESET button. 4. The program will load automatically.

# LADEANWEISUNGEN

## ● SPECTRUM 48 K +

- Verbinden sie den Ausgang EAR des Spectrum mit dem Ausgang EAR der Kassette.
- 2. Spulen Sie das Band zum Anfang zurueck.
- 3. Stellen Sie das Volumen auf 3/4 des Noechstvolumens ein.
- 4. Drüken Sie auf die Taste LOAD und dann auf ENTER.
- 5. Drücken Sie auf die PLAY-Taste Ihres Kassettenrekorders.
- 6. Das Programm wird automatisch geladen.
- Wenn dies nicht geschieht, ist derselbe Vorgang mit einem anderen Volumen zu wiederholen.
- SPECTRUM + 2
- Waehlen sie mit dem Reiter die Option 48 BASIC aus und druecken Sie auf die Taste ENTER.
- Befolgen sie anschliessend die Anordnungen des Spectrums 48 K + (Hierbei ist zu berucksichtigen, dass im Fall Spectrum + 2 das Volumen bereits eingestellt ist).

## • SPECTRUM + 3

- 1. Schliessen Sie den Spectrum + 3 an.
- 2. Fuegen Sie die Diskette oder Platte ein.
- 3. Waehlen Sie die Option Basic + 3 aus.
- Drücken Sie die Taste LOAD «DISC» und dann die Taste ENTER.
- 5. Das Programm wird automatisch geladen.

## AMSTRAD CPC 464

- 1. Spulen Sie das Band zum Anfang zurueck.
- Drücken Sie gleichzeitig auf die Tasten CONTROL und ENTER, anschliessend auf die PLAY-Taste Ihres Kassettenrekorders.
- 3. Das Programm wird automatisch geladen.

### AMSTRAD CPC 664-6128

- Betätigen Sie die Taste/TAPE und druecken Sie auf die Taste RETURN ["|" wird erreicht, indem man gleichzeitig auf SHIFT und @ drueckt).
- Befolgen sie die Anweisungen des CPC 464 ab der Ziff. 3.

## AMSTRD CPC 464 DISC

- 1. Schalten Sie die Diskettenneinheit ein.
- 2. Schalten Sie den Amstrad ein.
- 3. Führen Sie die Diskette in die Einheit.
- Drücken Sie auf die Taste/CPM und dann auf die Taste RETURN ("" wird erreicht, Indem man gleichzeitig die Tasten SHIFT und @ drueckt).
- 5. Das Programm wird automatisch geladen.
- AMSTRAD CPC 664-6128 DISCK
- 1. Schalten Sie den Amstrad an.
- 2. Befolgen Sie die Anweisungen des CPC 464 ab der Ziff. 3.

## COMMODORE 64

- Ueberzeugen Sie sich davon, dass das kabel der Kassette mit dem COMMODORE verbunden ist.
- Spulen Sie das Band zum Anfang zurueck.
- Drücken Sie gleichzeitig auf die Tasten SHIFT und RUNSTOP und betätigen dann die Taste PLAY Ihres Kassettenrekorders.

## **●COMMODORE 128**

- Waehlen Sie MODO 64, indem Sie die Taste GO 64 drücken und drücken Sie danach auf die Taste RETURN.
- Befolgen Sie anschliessend die Anweisungen des Commodore 64.

### COMMODORE 64 DISC

- Ueberzeugen Sie sich davon, dass die Disketteneinheit angeschlossen ist.
- 2. Fuehren Sie die Diskette in die Einheit.
- Drücken Sie auf die Taste LOAD "x", 8, 1 und drücken Sie auf die Taste RETURN.
- 4. Das Programm wird automatisch geladen.
- COMMODORE 128 DISC
- Waehlen Sie MODO 64 aus, indem Sie auf die Taste GO 64 drücken und danach betätigen Sie die Taste RETURN.
- Befolgen Sie anschliessend die Anweisungen des Commodore 64.

### MSX-MSX 2

- Schliessen Sie das Kabel des kassettenrekorders gemaess der Beschreibung in Handbuch an.
- 2. Spulen Sie das Band zum Anfang zurueck.
- Drücken Sie auf die Taste LOAD "CAS", A und druecken Sie dann auf ENTER.
- 4. Druecken Sie auf die Taste PLAY Ihres Kassettenrekorders.
- 5. Das Programm wird automatisch geladen.

## • PC

- 1. Die Diskette in die Einheit "A" einfuehren.
- 2. Computer anschliessen.
- 3. Das Programm wird automatisch geladen.

## ATARI ST

- 1. ATARI ST anschliessen.
- 2. Die Diskette einführen.
- 3. "Reset" Taste drücken.
- 4. Das Programm wird automatisch geladen.

# ISTRUZIONI PER LA CARGA

## • SPECTRUM 48 K +

- Connettere l'uscita EAR dello SPECTRUM con l'uscita EAR della cassette.
- 2. Ribobinare il nastro sino al principio.
- Regolare il volume su 3/4 del massimo.
- 4. Tasteggiare LOAD e premere su ENTER.
- 5. Premere su PLAY, sulla cassette.
- 6. Il programma se caricherá automaticamente.
- Se ció non avviene, ripetere l'operazione con un volume diverso.
- SPECTRUM + 2
- Selezionare con il cursore l'opzione 48 BASIC e premere su
  ENTER
- Quindi seguire le istruzioni dello SPECTRUM 48 K (avere presente che il volume é giá stato regolato sul + 2).
- SPECTRUM + 3
- 1. Collegare lo Spectrum + 3.
- 2. Introdurre il disco.
- 3. Selezionare l'opzione Basic + 3.
- 4. Tasteggiare LOAD "DISCO" e premere su ENTER.
- 5. Il programma se caricherá automaticamente.

### AMSTRAD CPC 464

- 1. Ribobinare el nastro sino al principio.
- Premere sui tasti CONTROL ed ENTER simultaneamente e PLAY sulla cassette.
- 3. Il programma si caricherá automaticamente.
- AMSTRAD CPC 664-6128
- Tasteggiare I TAPE e premere su RETURN (La I s'ottlene premendo su SHIFT ed @ simultaneamente.
- Quindi seguire le istruzioni del CPC 464.
- AMSTRAD CPC 464 DISCO
- 1. Accedere l'unitá del disco.
- Accendere l'Amstrad.
- 3. Introdurre il disco nell'unità.
- Tasteggiare I CPM e premere RETURN (La I s'ottiene premendo su SHIFT ed @ simultaneamente).
- 5. Il programma si caricherá automaticamente.
- AMSTRAD CPC 664-6128 DISCO
- 1. Accendere L'Amstrad.
- 2. Seguire le istruzioni del CPC 464, partendo dal punto 3.

## COMMODORE 64

- Assicurarsi che il filo della cassette sia collegato con il COMMODORE.
- 2. Ribobinare il nastro sino al principio.
- Premere sui tasti SHIFT e RUN/STOP simultaneamente e PLAY sulla cassette.
- 4. Il programma si caricherá automaticamente.

## COMMODORE 128

- Selezionare MODO 64 pulsando il tasto GO 64 e pulsando il tasto RETURN.
- 2. Quindi, seguire le istruzioni del COMMODORE 64.

## COMMODORE 64 DISCO

- 1. Assicurarsi che sia stata connessa l'unitá di disco.
- Introdurre il disco nell'unitá.
   Pulsare el tasto LOAD "\*", 8, 1 e pulsare RETURN.
- 4. Il programma si caricherá automaticamente.

## COMMODORE 128 DISCO

- Sellezionare MODO 64 pulsando il tasto GO 64 e pulsando il tasto RETURN.
- 2. Quindi, seguire le istruzioni del COMMODORE 64.

## MSX-MSX 2

- Collegare el filo della cassette secondo como viene indicato sul manuale.
- 2. Ribobinare il nastro sino al principio.
- 3. Tasteggiare LOAD "CAS", R e premere su ENTER.
- 4. Premere su PLAY, sulla cassette.
- 5. Il programma si caricherá automaticamente.

### • PC

- 1. Introdurre il disco nell'unità "A".
- 2. Connettere l'ordinatore.
- 3. Il programma si caricherá automaticamente.

### ATARI ST

- 1. Connettere l'ATARI ST.
- 2. Introdurre il disco.
- 3. Premere il pulsante del RESET.
- 4. Il programma si caricherá automaticamente.

# INSTRUCTIONS DE CHARGE

- SPECTRUM 48 K +
- 1. Brancher la sortie EAR du SPECTRUM sur la sortie EAR de la
- 2. Rebobiner la bande jusqu'au début.
- 3. Ajuster le volume au 3/4 du maximum.
- 4. Ecrire LOAD et appuyer sur ENTER.
- 5. Appuver sur la touche PLAY de la cassette.
- 6. Le programme se chargera automatiquement.
- 7. S'il ne le fait pas, recommencer l'opération avec un volume différent.
- SPECTRUM + 2
- 1. Sélectionner avec le curseur l'option 48 BASIC et appuyer sur ENTER.
- 2. Sulvre ensuite les instructions du SPECTRUM 48 K + (tenir compte que le volume y est déjà ajusté dans le + 2.
- SPECTRUM + 3
- 1. Brancher le SPECTRUM + 3.
- 2. Inserrer le disque.
- 3. Sélectionner l'option Basic + 3.
- 4. Ecrire LOAD "DISCO" et appuyer sur ENTER.
- 5. Le programme se chargera automatiquement.
- AMSTRAD CPC 464
- 1. Rebobiner la bande jusqu'au début.
- 2. Appuver sur les touches CONTROL et ENTER simultanément et sur PLAY de la cassette.
- 3. Le programme se chargera automatiquement.
- AMSTRAD CPC 664-6128
- 1. Ecrire | TAPE et appuyer sur RETURN, (la | s'obtient en appuyant sur SHIFT et sur @ simultanément.
- 2. Puis sulvre les Instructions du CPC 464.
- AMSTRAD CPC 464 DISQUE
- 1. Brancher l'unité de disque.
- 2. Brancher l'Amstrad.
- 3. Introduire le disque dans l'unité.
- 4. Ecrire I CPM et appuyer sur RETURN (La I s'obtient en appuyant sur SHIFT (MAYS) et @ simultanément.
- 5. Le programme se chargera automatiquement.
- AMSTRAD CPC 664-6128 DISQUE
- 1. Brancher l'Amstrad.
- 2. Suivre les instructions du CPC 464 à partir du point 3.

- COMMODORE 64
- 1. S'assurer de ce que le cable de la cassette est branché sur le COMMODORE.
- 2. Rebobiner la bande jusqu'au début.
- 3. Appuver sur les touches SHIFT et RUN/STOP simultanément et sur le PLAY de la cassette.
- 4. Le programme se chargera automatiquement.
- COMMODORE 128
- 1. Sélectionner MODO 64 en écrivant GO 64 et appuyer sur RETURN.
- 2. Suivre ensuite les instructions du COMMODORE 64.
- COMMODORE 64 DISQUE
- 1. Assure-toi que l'unité de disque est branchée.
- 2. Introduis le disque dans l'unité.
- 3. Ecrire LOAD "\*", 8, 1 et appuie sur RETURN.
- 4. Le programme se chargera automatiquement.
- **COMMODORE 128 DISQUE**
- 1. Sélectionner MODO 64 en écrivant GO 64 et appuie sur
- 2. Puls sulvre les instructions du COMMODORE 64.
- MSX-MSX 2
- 1. Brancher le cable de la cassette suivant l'indication du manuel.
- 2. Rebobiner la bande jusqu'au début.
- 3. Ecrire LOAD "CAS" R et appuyer sur ENTER.
- 4. Appuyer sur la touche PLAY de la casette.
- 5. Le programme se chargera automatiquement.
- · PC
- 1. Insérer le disque dans l'unité "A".
- 2. Connecter l'ordinateur.
- 3. Le programme se chargera automatiquement.
- · ATARI ST
- 1. Connecter l'Atari ST.
- 2. Insérer le disque.
- 3. Presser le poussoir de RESET.
- 4. Le programme se chargera automatiquement.

# DESIGNING TEAM | AN DER AUSFÜHRUNG BETEILIGTE PERSONEN | GRUPPO DI DISEGNO | EQUIPEMENT DE DESSIN:

• SPECTRUM, AMSTRAD AND MSX:

PROGRAM BY / PROGRAMMIERER / PROGRAMMATORE / PROGRAMMEUR: GRAPHICS, SCREEN AND MUSIC BY / GRAPHISCHER ZEICHNER BILDSCHIRM, MUSIK / GRAFICI. SCHERMO, MUSICA / GRAPHIQUES, ECRAN, MUSIQUE:

CARLOS ABRIL

JAVIER CUBEDO

● CBM 64:

PROGRAM BY / PROGRAMMIERER / PROGRAMMATORE / PROGRAMMEUR: GRAPHICS /SCREEN AND MUSIC BY / GRAPHISCHER ZEICHNER, BILDSCHIRM, MUSIK GRAFICI, SCHERMO, MUSICA / GRAPHIQUES, ECRAN, MUSIQUE:

**FERNANDO JIMENEZ** 

JAVIER CUBEDO

● PC

PROGRAM BY / PROGRAMMIERER / PROGRAMMATORE / PROGRAMMEUR: GRAPHICS . SCREEN AND MUSIC BY/GRAPHISCHER ZEICHNER . RII DSCHIRM MUSIK GRAFICI, SCHERMO, MUSICA / GRAPHIQUES, ECRAN, MUSIQUE:

FERNANDO GONZALEZ

JAVIER CUBEDO

· 57:

PROGRAM BY / PROGRAMMIERER / PROGRAMMATORE / PROGRAMMEUR MUSIC BY/MUSIK / MUSICA / MUSIQUE :

M. JOURON /F. PERTEJO

JAVIER CUBEDO

PRODUCED BY / PRODUKTIONSLEITUNG / PRODUIT PAR:

VICTOR RUIZ

● COVER BY / TITELSEITE / FRONTESPIZIO / TITRE: **LUIS ROYO** 

# COPYRIGHT 1988 DINAMIC

NO PART OF THIS GAME MAY BE REPRODUCED, BROADCASTED, RENTED OR LOANED WITHOUT THE EXPRESS WRITTEN AUTHORISATION OF MICRODIGITAL SOFT, S.A. DINAMIC IS A REGISTERED TRADE MARK OF MICRODIGITAL SOFT, S.A.

OHNE EINE AUSDRUECKLICHE SCHRIFTLICHE GENEHMIGUNG VON MICRODIGITAL SOFT, S.A. DARF DIESES PROGRAMM NICHT VERVIELFAELTIGT, DURCH RUNDFUNK VERBREITET, UEBERTRAGEN, VERMIETET ODER AUSGELIEHEN WERDEN. DINAMIC IST EIN EINGETRAGENES WARENZEICHEN DER FIRMA MICRODIGITAL SOFT, S.A.

PROIBITA LA RIPRODUZIONE, LA RADIODIFFUSIONE, LA TRASMISSIONE, L'AFFITTO O IL PRESTITO DI QUESTO PROGRAMMA SENZA L'AUTORIZZAZIONEE ESPLICITA SCRITTA DELLA MICRODIGITAL SOFT, S.A.

LA REPRODUCTION, LA RADIODIFFUSION, LA TRANSMISSION, LA LOCATION OU LE PRET DE CET PROGRAMME SONT INTERDITS SANS L'AUTORISATION EXPRESSE DE MICRODIGITAL SOFT, S.A. DINAMIC EST UNE MARQUE DEPOSEE DE MICRODIGITAL SOFT, S.A.

